

axi 2373

00161250

EL MERCURIO — Viernes 22 de Octubre de 1992

**Henrik Ibsen**  
reserva a  
Pedro Gynt en  
el teatro de  
la Universidad  
de Chile.



## Ficha Técnica

Título: «El bosque de Pedro Gynt» (Adaptación de Peer Gynt.)

Autor: Henrik Ibsen  
Adaptación: Claudio Puello y el resto de la compañía.

Sala: Eugenio Dittborn  
Teatro UC

Reparto:

Boris Tricario (Pedro Gynt), Paola Fernández (El Altar), Santiago Suárez, Alejandra Rojas y Marcela Ríoschon.

Música: Patricio Suárez (música remasterizada de la ópera de Holst, del famoso «Peer Gynt», de Grieg).

Diseño: Verónica Navarro

Blázquez: Alejandra Rojas

Iluminación: Luis Alarcón

Producción: Guillermo Zúñiga

Diseñador: Claudio Puello

# «Peer Gynt» Vaga y Seduce en El Mundo de los Flippers

El alambicado, ya que reduce lo conocido y lo interactivo, es la forma del autor de querer dar a su personaje la posibilidad de variar representando la evolución y la posiblemente novedad de trasponerla. Es la idealización de la materia, la transfiguración de lo real, la sugerencia de la infinitud por lo finito.

Conde Pissar:

«Si Dómen, para consternar su alma y la de lo que en vida se agobiatura —sus esperanzas, sus penas, sus alegrías, sus tristezas—, no habrá en lenguaje sencillo, en poesía ni en prosa, que hable de lo que él mismo capaz de comunicárselo en forma de drama la impresión fatal que le produce la vida, su modo de comprenderla, la visión que tiene del tiempo en que vivimos».

Henrik Ibsen:

«En el mundo sencillo vives. Cuantas pasas en la vida ocurren con arranjo y determinadas leyes que se hacen seguras al representante felípeste. Eso es sentido, soy alambicado. No de otro modo».

### Visión de Gynt

«Peer Gynt», del dramaturgo noruego Henrik Ibsen (1828-1906), fue escrita en 1867, en Teatro Campestre de Sorrento y cuando el autor ya era renombrado y no sufría de angustias económicas.

Es una de las piezas más apasionadas y populares del célebre escritor noruego, y fue realizada en forma de drama lírico y satírico. Su protagonista, Peer Gynt, es el personaje más ambiguo y loco del teatro lírico de los creados por el dramaturgo. Como es ambiguo y está insatisfactorio, vale a conocer el mundo, y vive las más increíbles aventuras. Agitado, regresa al hogar, donde al fin encuentra todo lo que, sin saberlo, pensaba de manera creíble. Su historia es, en definitiva, la búsqueda de sí mismo.

Si «Brand», del mismo Ibsen, encuen-

tra las virtudes del pueblo noruego y trasciende su esencia en su propio interior, Peer Gynt encarna las características más sencillas del mundo pueril y se busca a sí mismo en el exterior. Se trata de un niño ligero, que corre y trota más creyendo que va a ser grande, que loca carretera, que, sin embargo, es una loca carretera, y, incluso, está a punto de perder la vida. Giros, giros, giros y toda la matemática nómada palma en su encuentro.

Ni bueno ni malo, y tan tanto alboroz, para decir que es un niño. Así, cuando en su mundo crea visualizar su posibilidad de transformación, muy pronto la dejara de lado y volverá a caer en el error (asi sucede, por ejemplo, en el encuentro del hervego). En resumen, Gynt se quedará en nada, para convencer por lo que piensa y experimenta. Si comienza en el mundo de posibilidades —dijo—, lo espera en la prisión encerrada y 41 se adormece junto a Solvig, la novia eterna.

Yo te morderé y te robaré...  
¡Desarme y esculpa, hija mía!

### Visión de Puello

Dómen posee un singular y profundo conocimiento del corazón del hombre y un poder de observación tal que, sin perder profesionalidad, logra dotar a sus personajes de gran belleza y fuerza.

Algunas escenas de la obra están

poco de poner en escena, puesto a personajes muy violentos y de una realidad sorprendente, seres que parecen pertenecer a otro mundo, que cantan en un lenguaje mítico, lleno de alusiones.

Si hay una obra que no se puede entender es «Peer Gynt». El tema es una gran constante —muda para ademas que para niños— y nos traeando en flippers, religiones, mitologías, mala que buena, sueños que incidenencias en la realidad.

El bosque de Pedro Gynt, se anuncia como una verdadera selva que contiene dentro al entusiasta y a él. Su escenario es el mundo de los videos y los flippers, y, salvo Gynt, los personajes no pertenecen a la realidad sino que surgen de las fantasías del protagonista. Llevan máscaras, son máscaras.

La idea es que, entre luces y juegues, los medios de Pedro Gynt se pierden en un verdadero colapso que recuerda la Vis Lúdica y que evoca un caos de telurios y anal profundo.

Habla Puello:

«Elegimos el mundo de los flippers y los videos porque sentimos que hay existe una crisis de identidad. Los videos ganan y estos cosas no son más que elementos estéticos y distractores. Una parte de la crisis actual y parecemos modernistas a pesar de ser ejemplos de lo anticuado e indumentario».

### «Antiguedad»

«Si, porque ya no sirven el desarrollo humano de la persona. Así, Pedro Gynt se mete en uno de estos juegos de video y pierde su vida en una fantasía que no le importa nada».

«La versión de Dómen tiene sus lados bien claros y la de actores también de los que tienen que aprender ambos se recaen exactamente».

«Tales que hacen apuestas. La obra de Dómen tiene muchos aspectos. Nos introduce en el problema de la identidad, en el amor, en lo religioso. Optan por la bajeza de la muerte, de la identidad. Sacan muchas cosas, por ejemplo, la muerte tímida en el mundo del sexo».

«Dómen pone en tela de justicia a su mundo».

«Sobre todo en el aspecto religioso. Questiona la moral luterana y encuentras respuestas en la mitología».

«Dómen es duro con Gynt».

«Si, pero al final, el personaje cumple con la expectativa que ha hecho mal. Y se logra perdonar a él mismo».

«Y la idea del «Misticismo a ti mismo»?

«Le toman por el lado de vivir el momento».

«Dómen parece el slogan de la antropología moderna: libera al personaje a empujones una vida en la que nunca importa el que está al lado».

«Si, vive en la obra. Nosotros entendemos la idea del vértigo. Es el devenir de los hechos y de las cosas lo que más le importa a Gynt. Como quiera se encierra con un personaje».

«Y la idea del amor?»

«Lo que mueve el que se despierta que si amar no está en la autorreferencia sino en el otro. No es amar sólo en ser nosotros».

Una mañana de Pentecostés, Peer Gynt —que sigue siendo el mundo de la Música, el amor, de la vida, de soñar, de soñar, de dormir, de amar—, viene

despierto a soñar.

«Yo te recordé y te relatare».

Juan Antonio Muñoz R.

# **"Peer Gynt" vaga y seduce en el mundo de los flippers**

## **[artículo] Juan Antonio Muñoz H.**

Libros y documentos

### **AUTORÍA**

Muñoz H., Juan Antonio

### **FECHA DE PUBLICACIÓN**

1990

### **FORMATO**

Artículo

### **DATOS DE PUBLICACIÓN**

"Peer Gynt" vaga y seduce en el mundo de los flippers [artículo] Juan Antonio Muñoz H. retr.

### **FUENTE DE INFORMACIÓN**

[Biblioteca Nacional Digital](#)

### **INSTITUCIÓN**

[Biblioteca Nacional](#)

### **UBICACIÓN**

[Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile](#)